RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

Prison de Ruhengeri

Nom : MITIMA

Origine : Kaya

Chefferie : Mulera

Territoire Ruhengeri

Profession : Cultivateur

N° du R.E. :

Formule dactyloscopique :

Arrêté le :

Condamné le :

1/4 de peine :

Sorti le :

Transféré le :

Rapatrié le :

Expulsé le :

Décédé le :

Ruhengeri
5981

LE GARDIEN.

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence du Ruanda N° 5/S.S.

Impôt Indigène

Mandat de contrainte

Le soussigné (2) Ducène J., A.T.A. requiert la mise à la contrainte du nommé Mitima du village de Maya n° ..... du carnet d'identité pour une durée de deux mois à dater du (1) 10/6/55 ~~193~~ . du chef de non paiement de son impôt

(3) de capitation. / ~~supplémentaire~~. / ~~sur le bétail~~

A Mulinzi, le 10 juin 1955.

Le A.T.A

(4)

Libéré le .....

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI

Résidence du Ruanda

Bureau de perception de Rukengeri

Impôt Indigène

Attestation de contrainte

En vertu du décret sur l'impôt indigène, la contrainte par corps pour une durée de deux mois à dater du (1 10 juin 1955 ~~193~~ , a été prononcée par le soussigné (2) DUCENE Joseph, A.T.A. à Rukengeri à charge du nommé Mitima du village de Maya (n° ..... du carnet d'identité) du chef de non paiement de la somme de 180 frs + C.A. francs ..... centimes, représentant le montant de son impôt

(3) de capitation / ~~supplémentaire~~ / ~~sur le bétail~~ pour l'année 1955.

A Mulinzi, le 10 juin 1955.

Le A.T.A Ducène

(4)

Libéré par expiration de la contrainte le ..... 193 .

Le gardien de la maison de détention,